

Cité de / City of Clarence-Rockland

PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
1	2016	Feux de circulation à l'intersection de la rue Laurier et de la rue Laporte Traffic lights at the intersection of Laurier and Laporte Street		132,197.75	2017
1	2017	Refaire la surface du sentier multi-usage St-Denis-Campeau Resurface the multipath St-Denis-Campeau.		14,704.33	2017
1	2016	Poupart - fossés Poupart - ditching		36,021.27	2016
1	2017	Revêtement - Campeau Scratch coat - Campeau		49,859.00	2017
1	2017	Traitement de surface - Poupart Surface Treatment - Poupart		108,006.68	2017
1	2018	Rue St-Jacques St-Jacques Street		150,087.55	2018
1	2018	Ponceau - Laurier (phase 1 de 2) Culvert -Laurier (phase 1 of 2)		10,706.69	2018
1	2018	Parc Richelieu-Grande-Rivière - bande de patinoire (Alphonse Carriere) Richelieu Grande Rivière Park - outdoor rink boards		41,021.33	2018
1	2018	Design pour la Montée Poupart et rue adjacente Poupart Side Road and adjacent street design		50,880.00	2018
1	2018	Rue Laurier (phase 1 de 2) Laurier Street (phase 1 of 2)		5,353.25	2018
1	2018	Parc Laviolette - bande de patinoire Laviolette Park - outdoor skating boards		41,021.33	2018
1	2018	Ponceau - Baseline Culvert - Baseline		86,369.36	2018
1	2018	Rue St-Jean trottoir - lumières Street St-Jean sidewalk - lights	\$ 150,000.00		
1	2018	Bassin de drainage d'égout # 2 Sanitary Sewage bassin # 2	\$ 300,000.00		
1	2019	Parcs Richelieu Grande Rivière - bandes de patinoires Richelieu Grande Rivière - skating rink	\$ 45,000.00		
1	2019	Pavage chemin McTeer (phase 1 - geotech documents de soumission) McTeer Road Paving (Phase 2 - Geotech Tender Documents)	\$ 15,200.00		
1	2019	Parc Village Morris - Développement du parc Morris Village Park - Park Development	\$ 810,000.00		

TOTAL

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
		Subtotal	\$ 1,170,200.00	726,228.54	\$ 1,896,428.54
2	2014	Conduits d'eau Edwards, Catherine et Albert (Est) Water pipe Edwards, Catherine, and Albert (East)		444,342.80	2014
2	2015	Égout sanitaire de la rue Laurier - Phase 1 Laurier Sewer on Laurier Street - Phase 1		295,245.00	2016
2	2015	Caron		3,922,926.00	2015
2	2015	Paving on Laurier from Caron to Michel Pavage sur Laurier de Caron a Michel		175,000.00	2016
2	2016	Feux de circulation à l'intersection de la rue Laurier et de la rue Laporte Traffic lights at the intersection of Laurier and Laporte Street		132,197.75	2017
2	2016	Pluvial Rodrigue Storm Rodrigue		375,886.45	2017
2	2016	Égout sanitaire de la rue Laurier - Phase 2 Laurier Sewer on Laurier Street - Phase 2		396,666.68	2017
2	2017	Rue Industrielle changer tuyaux eaux et égouts Industrielle sanitary spot reconst and watermain decommis		31,399.46	2017
2	2017	Rue Victoria - conceptualiser la reconstruction et refaire les marches et murs de rétention Victoria Street - Design the reconstruction and redo the steps and retaining walls		165,736.39	2017
2	2018	Ponceau - Laurier (phase 1 de 2) Culvert -Laurier (phase 1 of 2)		10,706.69	2018
2	2018	Rue Edwards Edwards Street		40,748.25	2018
2	2018	Rue Edwards - Route de comté 17 à Albert Edwards Street - County 17 to Albert		12,000.00	2018
2	2018	Rue Gareau - Wallace à Laurier (phase 1 de 2) Gareau Street - Wallace to Laurier (phase 1 de 2)		16,012.67	2018
2	2018	Rue Pouliotte - fin à Laurier (phase 1 de 2) Pouliotte Street - End to Laurier (phase 1 of 2)		22,832.76	2018
2	2018	Rue Laurier (phase 1 de 2) Laurier Street (phase 1 of 2)		5,353.25	2018

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
2	2018	Rue Laurier - Giroux à Simoneau (phase 1 de 2) Laurier Street- Giroux to Simoneau (phase 1 of 2)		17,921.00	2018
2	2018	Élargissement de la rue Industrielle Rue Industrielle widening	\$ 260,000.00		
2	2019	Rodrigue Pluvial / Strom Rodrigue	\$ 87,000.00		
2	2019	Rue Albert - Remplacement d'égout sanitaire Albert Street - Sanitary sewer replacement	\$ 89,000.00		
2	2019	Rue Gareau et Pouliot - remplacement de l'aqueduc Gareau & Pouliot Street - watermain replacement	\$ 1,780,000.00		
2	2019	Rue Wallace - conception Wallace Street - design	\$ 109,000.00		
2	2019	Remplacement des rotors de pompe mélangeuse (3) Replacement of mixing pump impellers (3)	\$ 18,750.00		
			Subtotal	\$ 2,343,750.00	\$ 6,064,975.15
					\$ 8,408,725.15
3	2015	Planchodrome Joël Gauthier - Phase 3-3 Simon Skate Park phase 3-3		118,183.18	2015
3	2015	Sanitaire Morris St (dep option) Sanitary sewer on Morris St. (dep option)		312,232.87	2016
3	2015	Parc du village Morris - Phase 2-2 Morris Village park phase 2-2		164,366.34	2015
3	2015	Caron		3,922,926.00	2015
3	2015	Égout sanitaire de la rue Laurier - Phase 1 Laurier Sewer on Laurier Street - Phase 1		295,245.00	2016
3	2016	Égout sanitaire de la rue Laurier - Phase 2 Laurier Sewer on Laurier Street - Phase 2		396,666.68	2017
3	2016	Park Simon à Rockland (refaire surface terrain tennis) Simon Park in Rockland (resurface tennis court)		21,059.48	2016
3	2016	Programme de trottoirs (Ave du Parc et la rue Giroux) Sidewalk program (Du Parc Ave an Grioux Street)		38,052.64	2016

Cité de / City of Clarence-Rockland

PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
3	2016	Égouts sanitaires (rue Morris) Sanitary Sewer (Morris Street)		91,288.73	2016
3	2016	Reconstruction de St-Joseph Reconstruction of St-Joseph		2,540,980.61	2017
3	2017	La toiture faite en bardeaux d'asphalte du centre des arts et de la culture doit être changée The shingle roofing of the Cultre and Arts Centre needs to be replaced.		4,579.14	2017
3	2017	Remplacé bardeaux d'asphalte de la toiture du centre Chamberland Replace shingle roofing of the Chamberland Centre		5,694.54	2017
3	2017	Revêtement - St-Laurent Scratch coat - St-Laurent		13,881.00	
3	2017	Abri pour le parc Simon Shelter for the Simon Park		31,902.59	2017
3	2017	Trottoirs rue Simoneau et Labonté, ouest de Céline Sidewalk on Simoneau St and Labonté St, west of Céline		40,130.45	2017
3	2018	Centre arts et culture - chauffage et climatisation Arts and Cultrual Centre- heating and air conditioning		21,599.43	2018
3	2018	Rue Laurier (phase 1 de 2) Laurier Street (phase 1 of 2)		10,706.00	2018
3	2018	Rue Laurier - Giroux à Simoneau (phase 1 de 2) Laurier Street- Giroux to Simoneau (phase 1 of 2)		17,921.00	2018
3	2018	Design pour la Montée Poupart et rue adjacente Poupart Side Road and adjacent street design		50,880.00	2018
3	2018	Rue Laurier (phase 1 de 2) Laurier Street (phase 1 of 2)		5,353.25	2018
3	2018	Pont Tucker Tucker Bridge		24,691.00	2018
3	2018	Rue St-Jean trottoir - lumières Street St-Jean sidewalk - lights	\$ 150,000.00		
3	2019	Parcs Simon - sentiers accessibles (quatre parcs d'eau) Simon Park - accessible paths (four splash pads)	\$ 20,000.00		
3	2019	Parc Village Morris - Développement du parc Alain Potvin Morris Village Park - Alain Potvin Park Development	\$ 810,000.00		
				TOTAL	

150

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
		Subtotal	\$ 980,000.00	8,128,339.93	9,108,339.93
4	2013	Berges Clarence Point Embankment at Clarence Point		51,440.49	2015
4	2015	Caron		3,922,926.00	2015
4	2015	Paving on Laurier from Caron to Michel Pavage sur Laurier de Caron a Michel		175,000.00	2016
4	2016	Égout sanitaire de la rue Laurier - Phase 2 Laurier Sewer on Laurier Street - Phase 2		396,666.68	2017
4	2016	Parc Mountain View à Clarence Creek Mountain View Park in Clarence-Creek		98,891.43	2016
4	2016	Fossé chemin Clark Ditching Clark		80,419.00	2016
4	2017	Les bandes de patinoires extérieures au parc Dalrymple The outside rink boards at Dalrymple Park		20,352.01	2018
4	2017	Reconstruction de la route Marquette-Vaudreuil- Lasalle Road crown and surface reconstruction (including entrance culverts (18))		516,713.90	2017
4	2017	Traitement de surface - Ramage Surface Treatment - Ramage		29,388.50	2017
4	2018	Pont Tucker Tucker Bridge		24,691.00	2018
4	2018	Étude de creusement de fossés dans toute la ville / devient Clark Ditching City Wide Study / now Clark		98,919.18	2018
4	2018	Rue Laurier (phase 1 de 2) Laurier Street (phase 1 of 2)		10,706.00	2018
4	2018	Lotissement Verdun Verdun Subdivision	\$ 402,000.00		
4	2019	Remplacement des rotors de pompe mélangeuse (3) Replacement of mixing pump impellers (3)	\$ 18,750.00		
			TOTAL		
			Subtotal \$ 420,750.00	5,426,114.19	\$ 5,846,864.19

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
5	2013	Pavage Station 2 Clarence Creek Paving Station 2 in Clarence Creek		18,784.35	2016
5	2014	HVAC Garderie Ste-Félicité HVAC Ste-Félicité Daycare		6,441.00	2015
5	2015	Réparations ponts Bridge repairs		17,329.00	2015
5	2015	Changement de ponceaux routier (Legault, Brazeau, Duquette et Bouvier) Change of road culverts		21,224.00	2015
5	2015	Nettoyage des talus Berm removal		37,216.00	2015
5	2015	Fossés (St-Félix, Marcil, Schnupp, Bouvier, Vinette, Lavigne, Indian, Laviolette, Lalonde, du Lac) Ditching City-wide		76,868.00	2015
5	2015	Aréna de Clarence Creek Clarence Creek Arena		38,049.09	2015
5	2015	Pluvial sur Claude à Clarence Creek Storms on Claude Street in Clarence Creek		57,743.96	2016
5	2016	Trottoirs et lumières (côté sud de Labonté jusqu'à Céline avec lumières) Sidewalk and lights (south side of Labonté up to Céline with street lights)		92,970.97	2016
5	2016	Forest Hill-Blue Jay (réfection du système de drainage existant en bordure de route) Forest Hill-Blue Jay (regrading of existing roadside drainage system)		118,388.52	2016
5	2016	Structures de jeu et jeux d'eau à Clarence Creek Play Structures and splash pad in Clarence Creek		165,809.10	2017
5	2016	Réparation de ponts Bridge repairs		21,787.00	2016
5	2016	Fossés (Ramage, Drouin, Lavigne, Marcil, Vinette, Lacroix, Nolan, Baseline, du Lac, Brazeau, Lalonde et Rollin) Ditching shoulder maintenance,		50,108.00	2016
5	2016	Traitement de surface (Duquette et Bouvier) Road resurfacing		267,961.35	2016
5	2017	Égout Pluvial 1629 Landry Clarence Creek Storm Sewer at 1629 Landry Clarence Creek		35,709.98	2017
5	2017	Remplacement de trois ponceaux Forest Hill Replacement of three road culverts Forest Hill		50,000.00	2017

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
5	2017	Fermer fossé parc Jules Saumure (installer des sous-drains) Closing ditches at Jules Saumure Park (install sub-drains)		53,382.62	2017
5	2017	Restauration - Céline Rehabilitation - Céline		188,889.15	2017
5	2017	Trottoirs rue Simoneau et Labonté, ouest de Céline Sidewalk on Simoneau St and Labonté St, west of Céline		40,130.45	2017
5	2017	Pavage Bouvier (entre Vinette et Baseline) Paving Bouvier (between Vinette et Baseline)		342,946.43	2017
5	2018	Parc Jules Saumure - sentier d'asphalte Jules Saumure Park - accessible path		13,220.09	2018
5	2018	Route Lacasse Lacasse Road		506,162.00	2018
5	2018	Ponceau - Lacasse Culvert - Lacasse		285,000.00	2018
5	2018	Ponceau Vinette Est (phase 1 de 2) Culvert - Vinette East (phase 1 of 2)		9,366.63	2018
5	2018	Ponceau Vinette West (phase 1 de 2) Culvert - Vinette West (phase 1 of 2)		9,366.63	2018
5	2018	Ponceau - Baseline Culvert - Baseline		86,369.36	2018
5	2018	Ponceau - Landry (phase 1 de 2) Culvert - Landry (phase 1 of 2)		11,500.01	2018
5	2018	Rue Bouvier Bouvier Street		341,508.34	2018
5	2018	Rue Bouvier traitement de surface (phase 1 de 2) Surface treatment Bouvier street (phase 1 of 2)		19,465.00	2018
5	2019	Pavage chemin Vinette Paving Vinette road	\$ 490,000.00		
5	2019	Remplacement de ponceaux (Landry) Culvert replacement program (Landry)	\$ 373,500.00		
5	2019	Remplacement de ponceaux (VinetteW, Vinette E) Culvert replacement program (VinetteW, Vinette E)	\$ 769,000.00		
5	2019	PRV aqueduc Clarence-Creek PRV waterlooping Clarence-Creek	\$ 200,000.00		

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
5	2019	Terrain de balle de Clarence Creek Clarence Creek baseball field	\$ 185,000.00		
5	2017	Bouclage aqueduc - Bourget et Clarence Creek Waterlooping - Bourget and Clarence Creek	\$ 1,120,150.00		
5	2019	Remplacement de ponceaux (Lacasse et Bouvier) Culvert replacement program (Lacasse and Bouvier)	\$ 100,000.00		
5	2019	Remplacement de ponceaux (Lacasse et Bouvier) Culvert replacement program (Lacasse and Bouvier)	\$ 200,000.00		

TOTAL
Subtotal \$ 3,437,650.00 2,983,697.03 \$ 6,421,347.03

6	2015	Réparations ponts Bridge repairs		17,329.00	2015
6	2015	Changement de ponceaux routier (Legault, Brazeau, Duquette et Bouvier) Change of road culverts		21,224.00	2015
6	2015	Nettoyage des talus Berm removal		37,216.00	2015
6	2015	Fossés (St-Félix, Marcil, Schnupp, Bouvier, Vinette, Lavigne, Indian, Laviolette, Lalonde, du Lac) Ditching City-wide		76,868.00	2015
6	2015	Traitement de surface (Baseline, du Lac, Duquette, Pilon et Lacroix) Surface Treatment		262,500.00	2015
6	2016	Réparation de ponts Bridge repairs		21,787.00	2016
6	2016	Fossés (Ramage, Drouin, Lavigne, Marcil, Vinette, Lacroix, Nolan, Baseline, du Lac, Brazeau, Lalonde et Rollin) Ditching shoulder maintenance,		50,108.00	2016
6	2016	Traitement de surface (Duquette et Bouvier) Road resurfacing		267,961.35	2016
6	2016	Centre de loisirs de St-Pascal - revêtement extérieur St-Pascal Recreation Center - exterior siding		49,349.31	2017
6	2016	Fossé chemin Clark Ditching Clark		80,419.00	2016

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
6	2017	Remplacement du réservoir sceptique du chalet au terrain de balle St-Pascal Replacement of holding tank of field cabin at the St-Pascal Ball Diamond		8,954.89	2017
6	2017	Traitement de surface - Ramage Surface Treatment - Ramage		29,388.50	2017
6	2017	Traitement de surface - Baseline Surface Treatment - Baseline		117,755.00	2017
6	2018	Parc St-Pascal gazebo St-Pascal Park - gazebo		14,194.51	2018
6	2018	Étude de creusement de fossés dans toute la ville / devient Clark Ditching City Wide Study / now Clark		98,919.18	2018
6	2019	Terrain de balle de St-Pascal - panneau électrique St-Pascal baseball field - electrical panel	\$ 15,000.00		
6	2019	Revêtement (Old 17) Scratch coat (Old 17)	\$ 175,000.00		
Subtotal \$ 190,000.00					TOTAL
				1,153,973.74	1,343,973.74
7	2015	Réparations ponts Bridge repairs		17,329.00	2015
7	2015	Changement de ponceaux routier (Legault, Brazeau, Duquette et Bouvier) Change of road culverts		21,224.00	2015
7	2015	Nettoyage des talus Berm removal		37,216.00	2015
7	2015	Resurfacement (Drouin) Resurfacing		250,680.72	2015
7	2015	Fossés (St-Félix, Marcil, Schnupp, Bouvier, Vinette, Lavigne, Indian, Laviolette, Lalonde, du Lac) Ditching City-wide		76,868.00	2015
7	2015	Traitement de surface (Baseline, du Lac, Duquette, Pilon, du Golf et Lacroix) Surface Treatment		262,500.00	2015
7	2015	Pont McDougall McDougall Bridge		254,441.56	2015

Cité de / City of Clarence-Rockland

PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
7	2015	Parc Cheney Cheney Park		4,070.40	2015
7	2015	Parc de Hammond - Construction du terrain de tennis Hammond Park - Tennis court construction		103,846.02	2017
7	2016	Réparation de ponts Bridge repairs		21,787.00	2016
7	2016	Fosés (Ramage, Drouin, Lavigne, Marcil, Vinette, Lacroix, Nolan, Baseline, du Lac, Brazeau, Lalonde et Rollin) Ditching shoulder maintenance,		50,108.00	2016
7	2016	Terrain de tennis à Hammond et éclairage (lumières) tennis Tennis court in Hammond and tennis lighting		43,655.06	2016
7	2016	Chemin Gagné Gagné Road		291,487.59	2016
7	2016	Ponceaux (ponts Butler et Legault) Culverts (Butler and Legault bridges)		25,626.51	2018
7	2017	Nettoyage des talus et fossés (Lavigne et Lacroix) Ditch and Embankments Cleaning		39,428.17	2017
7	2017	Traitement de surface Lacroix Surface Treatment on Lacroix		122,662.00	2017
7	2017	Bouclage aqueduc - Bourget et Clarence Creek Waterlooping - Bourget and Clarence Creek	\$ 1,120,150.00		
7	2018	Parc Alphonse Carrière - sentier accessible Alphose Carrière Park - accessible path		25,213.07	2018
7	2018	Rue St-Félix traitement de surface Surface treatment St-Félix Street		135,439.00	2018
7	2018	Rue Butler traitement de surface (phase 1 de 2) Surface treatment Butler street (phase 1 of 2)		20,000.00	2018
7	2018	Ponceau - St-Félix Culvert - St-Félix		75,975.00	2018
7	2018	Ponceau - Butler / Legault Culvert - Butler / Legault		944,301.79	2018
7	2018	Pont - Nord de Indian Creek Bridge - North of Indian Creek		49,382.00	2018

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
7	2019	Centre communautaire de Hammond et abri - toiture Hammond Community Center and shelter - roofing	\$ 20,000.00		
7	2019	Terrain de tennis à Hammond - clôture Hammond tennis court - fencing	\$ 15,000.00		
7	2019	Parc Hammond - structures de jeux accessibles Hammond Park - accessible park	\$ 132,000.00		
7	2019	Pavage chemin Lacroix (Phase 1) Paving Lacroix Road (Phase 1)	\$ 525,000.00		
7	2019	Remplacement du pluvial sur Lacroix Storm Water replacement Lacroix	\$ 50,000.00		
7	2019	Analyses géotechniques (Du Lac, Lavigne) Geotechnical investigation (Du Lac, Lavigne)	\$ 20,000.00		
		Subtotal	\$ 762,000.00	2,873,240.89	3,635,240.89

8	2014	Rénovations - Gare de Bourget Bourget Train Station Renovation		20,364.74	2015
8	2015	Réparations ponts Bridge repairs		17,329.00	2015
8	2015	Changement de ponceaux routier (Legault, Brazeau, Duquette et Bouvier) Change of road culverts		21,224.00	2015
8	2015	Nettoyage des talus Berm removal		37,216.00	2015
8	2015	Fossés (St-Félix, Marcil, Schnupp, Bouvier, Vinette, Lavigne, Indian, Laviolette, Lalonde, du Lac) Ditching City-wide		76,868.00	2015
8	2015	Bearbrook bridge Pont Bear Brook si octroie		1,393,969.65	2016
8	2015	Centre communautaire de Bourget Bourget Community Center		130,453.98	2017
8	2016	Pluvial - Champlain sud de Laval Storm - Champlain south of Laval		322,250.37	2016

Cité de / City of Clarence-Rockland

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
8	2016	Réparation de ponts Bridge repairs		21,787.00	2016
8	2016	Fossés (Ramage, Drouin, Lavigne, Marcil, Vinette, Lacroix, Nolan, Baseline, du Lac, Brazeau, Lalonde et Rollin) Ditching shoulder maintenance,		50,108.00	2016
8	2016	Cul-de-sac à Bourget (Dollard et Lapointe) Dead end in Bourget (Dollard and Lapointe)		37,186.41	2016
8	2016	Parc d'eau à Bourget Water Park in Bourget		147,256.32	2016
8	2017	Traitement de surface Marcil Surface Treatment on Marcil		53,971.00	2017
8	2017	Nettoyage des talus et fossés (Lavigne et Lacroix) Ditch and Embankments Cleaning		39,428.17	2017
8	2017	Traitement de surface - Lavigne Surface Treatment - Lavigne		137,382.00	2017
8	2017	Pont Boileau Bridge Boileau		761,901.73	2017
8	2017	Abri pour le parc de Bourget Shelter for the Bourget Park		15,264.01	2018
8	2018	Parc de jeux d'eau Bourget - sentier d'asphalte Bourget splash pad - asphalth path		13,604.48	2018
8	2018	Rue Labelle - traitement de surface Surface Treatment - Labelle Street		196,692.68	2018
8	2017	Bouclage aqueduc - Bourget et Clarence Creek Waterlooping - Bourget and Clarence Creek	\$ 1,120,150.00		
8	2019	Analyses géotechniques (Du Lac, Lavigne) Geotechnical investigation (Du Lac, Lavigne)	\$ 20,000.00		
		Subtotal	\$ 1,140,150.00	3,494,257.54	TOTAL 4,634,407.54
TousAll	2011	Programme archives des courriels Email archiving software		33,904.42	2017
TousAll	2013	Plan directeur de la gestion intégrée des déchets Waste Management Master Plan		68,559.73	2015

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2014	Salle du conseil - de Rockland à Clarence Creek Council Chambers - from Rockland to Clarence Creek		78,880.30	2015
TousAll	2014	Évaluation ergonomique Ergonomic assessment		9,215.32	2015
TousAll	2014	Everbridge - Mass communication system Everbridge - Système de communication		10,693.69	2016
TousAll	2014	Escribe		18,545.77	2015
TousAll	2014	Camion pour le département de la construction Truck for Construction Department		24,640.35	2015
TousAll	2014	Remplacement de processeurs CPU replacement		27,661.76	2016
TousAll	2014	Support Vehicles infra		34,041.72	2015
TousAll	2014	Véhicule pour Services de la réglementation Bylaw Services vehicle		40,479.09	2015
TousAll	2014	Plan Gestion des actifs Asset Management Plan		45,392.69	2016
TousAll	2014	Règlement zonage Zonning Bylaw		61,328.09	2016
TousAll	2014	Plan stratégique Strategic Plan		67,309.85	2018
TousAll	2014	Plan maître des loisirs Recreation Masterplan		80,394.34	2016
TousAll	2014	Espace requis à Clarence pour ré-aménager Infrastructure au sous sol suite au déménagement de la salle du conseil Space required in Clarence Creek to move Infrastructure to basement following Council Chambers move		117,755.36	2015
TousAll	2015	Usine sanitaire SCADA améliorer système informatique Waste Water Treatment Plant SCADA I.T. Improvement		24,563.07	2015
TousAll	2015	Usine sanitaire changer les lumières usine aux DEL Waste water treatment plant - change LED lights		26,922.65	2015
TousAll	2015	Remorque TRB01 Trailer TRB01		3,988.00	2015
TousAll	2015	VADIM Open		4,065.31	2015
TousAll	2015	Projets bibliothèque publique Public Library projects		7,769.35	2015

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2015	ATV 500 Artic Cat 4x4 pour les Services de la réglementation ATV 500 Artic Cat 4x4 for Bylaw Services		11,464.90	2015
TousAll	2015	Ajout Lumières de rue Additional Street lights		12,598.52	2016
TousAll	2015	Pluvial Inspections caméra Storm camera inspection		13,507.98	2015
TousAll	2015	Matériel d'effraction -ProFire Forcible entry tool / pro-fire		15,949.10	2015
TousAll	2015	Équipements et ameublement additionnels pour garderies Additional Furniture and Equipment for Daycare		18,403.74	2015
TousAll	2015	Kubota 1994 - Gazon Kubota 1994 - Lawn		20,606.41	2015
TousAll	2015	Inspection et réparation bornes fontaines Repair & Inspection of Fire hydrants		23,678.30	2015
TousAll	2015	Camera pour inspection des égouts sanitaires Cameras to inspect storm sewers		24,175.80	2015
TousAll	2015	Vêtements de protection Bunker gear		29,302.74	2015
TousAll	2015	Collections et matériaux additionnels (Bibliothèque) Additional collections materials (Library)		40,159.91	2015
TousAll	2015	Recycleur d'asphalte Asphalt Recycler		50,718.24	2016
TousAll	2015	Machine pour trottoirs Sidewalk machine		131,831.44	2015
TousAll	2015	Camion Mack pour épandage de sel et charrue (Remplacement) Mack truck with salter & plow (Replacement)		322,036.02	2017
TousAll	2016	Support à vélo et abris bus pour le transport en commun Bike racks and bus shelter for Transit		13,434.34	2016
TousAll	2016	Hôtel de ville - reconstruction rentrée avant City Hall - rebuild the front entrance		85,487.21	2016
TousAll	2016	Équipements de sauvetage Extrication Equipment		14,958.73	2016
TousAll	2016	Plan d'améliorations communautaires Community improvement plan		21,458.83	2016

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2016	Plan secondaire secteur spécial Special area secondary plan		25,185.61	2016
TousAll	2016	Outils d'information et de sécurité Line of sight and security info tools		31,915.55	2016
TousAll	2016	Remplacement de camion - Services de la réglementation Replacement of Bylaw vehicle		34,853.25	2016
TousAll	2016	Remplacement de camion - Services communautaires Truck replacement - Community Services		36,096.00	2016
TousAll	2016	Technologies de l'information, pare-feu, antiVirus, remplacement de systèmes de filtrage de malveillants et spam Information technology, firewalls, AntiVirus, Malware and Spam filtering appliances replacement		52,789.75	2016
TousAll	2016	Gestion de projets (Intersection Laporte, fossés et accotement, sanitaire Morris, traitement de surface et eau Champlain) Project Management		58,258.18	2016
TousAll	2016	Comité du patrimoine Heritage Committee		60,000.00	2017
TousAll	2016	Équipement additionnel pour nouvelles places dans les garderies Additional equipment for new daycare spaces		74,793.46	2017
TousAll	2016	Deux nouveaux véhicules Two new vehicles		96,329.33	2017
TousAll	2016	Remplacement de la niveleuse Replacement of grader with plow		279,744.54	2017
TousAll	2016	Remplacement de camion avec épandage de sel Replacement of truck with salter		319,272.22	2016
TousAll	2016	Tour de refroidissement et toiture de la salle de réfrigération/garage Cooling tower and garage and mechanical room roof		175,407.13	2017
TousAll	2016	Programme des ponceaux Culvert Program		3,262.00	2016
TousAll	2017	Revêtement (Vielle Route 17, Rollin, Gagné, St-Louis, St-Jean, Bouvier, David, Sharf, McDermitt, Patricia, Oakwood et Albert) Scratch coat		523,718.26	2017
TousAll	2017	Balai hydraulique - Kubota Hydraulic broom - Kubota		6,405.08	2017

Cité de / City of Clarence-Rockland

PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2017	Pièce pour souffleuse à neige TYM Snowblower attachment TYM		8,089.93	2017
TousAll	2017	Exam de lots vacant contaminé Review of contaminated vacant lands		12,711.01	2017
TousAll	2017	Étude de cas pour Parc Industriel Development of Business case for Industrial Park		25,338.26	2017
TousAll	2017	Camion de pompier Fire truck		25,440.02	2017
TousAll	2017	Remplacement de véhicule pour département d'eau Vehicle replacement in water department		29,968.34	2017
TousAll	2017	Projets dépotoir (clôtures) Landfill projects (fencing)		61,849.00	2018
TousAll	2017	Tracteur bucket avec tondeuse 8' pour fossés Tractor bucket with mower 8' for ditches		102,385.00	2017
TousAll	2017	Souffleuse a neige (résolution 2016-122) Snow blower (resolution 2016-122)		115,416.56	2017
TousAll	2017	GEOWARE - Balance pour site d'enfouissement GEOWARE - Landfill / Weight scale		20,247.64	2018
TousAll	2017	Site d'enfouissement Landfill Facility		13,629.40	2018
TousAll	2017	Resurfaceuse Ice resurfacers		101,550.00	2018
TousAll	2018	Enseignes Cité phase finale City signs final phase		123,536.73	2018
TousAll	2018	Bateau - département des incendies Boat - Fire Department		4,986.00	2018
TousAll	2018	2002 Bateau de sauvetage eau/glace de déploiement rapide 2002 Ice Water Rescue Rapid Deployment Craft		66,875.00	2018
TousAll	2018	Système de formation à la gestion des incidents Blue card command (IPAD)		7,948.00	2018
TousAll	2018	Caméra Thermique Thermal imaging camera		4,996.00	2018
TousAll	2018	2 Équipement de sauvetage pour pompiers en difficulté 2 Downed Firefighter Rescue Equipment		8,992.00	2018

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2018	Système intégré de gestion de bibliothèque Integrated Library System		41,380.00	2018
TousAll	2018	2006 camion F450 travaux publics 2006 Pickup F450 publics works		56,300.00	2018
TousAll	2018	2008 -camion 3 tonne travaux publics 2008 -3 ton snow plow publics works		277,810.00	2018
TousAll	2018	Nouveau camion infrastructures New pickup Infrastructures		24,824.57	2018
TousAll	2018	1992 tracteur loisirs 1992 tractor recreation		82,794.00	2018
TousAll	2018	2007 camion F150 loisirs 2007 Pickup F150 recreation		36,091.15	2018
TousAll	2018	Nouveau -Resurfaceuse de glace extérieur New outdoor ice resurfacers		13,572.97	2018
TousAll	2018	1993 Chargeur - remplacement site d'enfouissement 1993 Loader - landfill replacement		178,103.53	2018
TousAll	2018	Site d'enfouissement clôtures Landfill Facility fences		36,579.44	2018
TousAll	2018	Usine traitement de l'eau potable - efficacité énergétique Water Treatment Plant - Energy Efficiency Retrofit		59,646.00	2018
TousAll	2018	Génératrice à l'aréna de Clarence Creek Generator at the Clarence Arena		141,615.30	2018
TousAll	2018	Aréna de Clarence Creek - rénovations (salles de bain et salle communautaire) Clarence Creek Arena - Renovations (washrooms and community hall)		167,712.45	2018
TousAll	2014	Plan secondaire - Rockland (Sancor) Secondary Plan - Rockland (Sancor)	\$ 250,000.00		
TousAll	2015	Projets de l'information et technologie Information Technology Projects	\$ 359,478.00		
TousAll	2015	Plan maître de gestion des eaux pluviales Storm sewer master plan	\$ 400,000.00		
TousAll	2016-2017	Embellissement de la Cité City Beautification	\$ 355,000.00		
TousAll	2017	Caserne 1 - Bourget Fire Station 1 - Bourget	\$ 3,000,000.00		

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2017	Étude maitre du transport Master Transportation study	\$ 130,000.00		
TousAll	2017	Lumières LED LED Street lights	\$ 800,000.00		
TousAll	2018	Poste de pompage égouts #3 Sanitary Sewage Pumping # 3	\$ 70,000.00		
TousAll	2018	Salle serveur - système d'extinction des feux IT server room - fire extinguishing system	\$ 25,000.00		
TousAll	2018	Système électronique de gestion des incendies (Protective Services) New Fire Management Software Program	\$ 27,000.00		
TousAll	2018	Révision du Plan Officiel de l'aire urbaine Urban Area Official Plan review	\$ 30,000.00		
TousAll	2018	Site d'enfouissement capage Landfill Facility capping (Bourget)	\$ 40,000.00		
TousAll	2018	Étude des redevances d'aménagement Development Charges Study	\$ 50,000.00		
TousAll	2018	Politique pour les redevances d'aménagement Policy for Development Charges	\$ 25,000.00		
TousAll	2018	Toiture de l'hôtel de ville à Clarence Creek Roof at Clarence Creek City Hall	\$ 10,000.00		
TousAll	2018	Toiture à l'aréna de Clarence Creek Roof at the Clarence Creek Arena	\$ 15,000.00		
TousAll	2019	Hôtel de ville Clarence Creek - fenêtres Clarence Creek City Hall - windows	\$ 30,000.00		
TousAll	2019	Hôtel de ville Clarence Creek - improvements to the security system Clarence Creek City Hall - mise au point des systèmes de sécurité	\$ 25,000.00		
TousAll	2019	Salle communautaire Clarence Creek - marches pour la sortie d'urgence Clarence Creek community hall - emergency stairs	\$ 35,000.00		
TousAll	2019	Aréna de Clarence Creek - lobby d'entrée plancher Clarence Creek - entrance hall flooring	\$ 60,000.00		
TousAll	2019	Tous les édifices - conception et impression des plans d'évacuation d'urgence All buildings - design and printing of all the emergency evacuation plans	\$ 15,000.00		
TousAll	2019	Garage Services communautaire - plans et devis Community Services garage - design and tender	\$ 25,000.00		

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2019	Parcs - tables et bancs Parks - tables & benches	\$ 12,500.00		
TousAll	2019	Coussins gonflables de sauvetage, contrôleur & jambes de sauvetage Rescue air bags, controller & rescue struts	\$ 30,000.00		
TousAll	2019	Caméras de corps - Réglementation Body Cameras - By-Law	\$ 10,000.00		
TousAll	2019	Remplacement du serveur et des pare-feux Replace Server - Firewall	\$ 12,000.00		
TousAll	2019	Prolongement des étagères Shelf extension	\$ 3,000.00		
TousAll	2019	Nouveaux ordinateurs New computers	\$ 3,450.00		
TousAll	2019	Remplacement de mobilier Furniture replacement	\$ 2,400.00		
TousAll	2019	Compacteur à plaque Plate Compactor	\$ 20,000.00		
TousAll	2019	Remplacement remorque à benne basculante Dump box trailer replacement	\$ 15,000.00		
TousAll	2019	Remplacement équipement de marquages de chaussées Pavement marking machine replacement	\$ 36,000.00		
TousAll	2019	Remplacement charrue pour trottoir Sidewalk plow replacement	\$ 155,000.00		
TousAll	2019	2004 Camionnette loisirs 2004 Cube van recreation	\$ 65,000.00		
TousAll	2019	2010 Camion 3/4 tonne travaux publics 2010 3/4 ton pickup public works	\$ 45,000.00		
TousAll	2019	2009 Véhicule de commandement VUS avec transformation 2009 Command SUV with upfit	\$ 65,000.00		
TousAll	2019	Nouvelle véhicule pour Réglementation - quatre roues motrices avec transformation New Enforcement Car AWD with upfit	\$ 55,000.00		
TousAll	2019	Addition Camion service usagé - mécaniciens Addition Used service truck - Mechanics	\$ 25,000.00		
TousAll	2019	Remplacement pelle rétrocaveuse travaux publics Backhoe replacement Public Works	\$ 160,000.00		

Cité de / City of Clarence-Rockland
PROJETS COMPLÉTÉS / COMPLETED CAPITAL PROJECTS (2014-2019)

9/24/2019

Quartier Ward	Approuvé Approved	Nom du projet Project Name	Budgeted	Coût réel Actual Cost	Réalisation Completed
TousAll	2019	Site d'enfouissement - clôture Landfill Facility - fencing	\$ 35,000.00		
TousAll	2019	Hôtel de ville Clarence Creek, Salle serveur- Système de climatisation de sauvegarde Clarence Creek City Hall, IT Server room - Backup A/C	\$ 10,000.00		
TousAll	2019	L'accès à distance (VPN) Remote access (VPN)	\$ 7,500.00		
TousAll	2019	Remplacement des rotors de pompe mélangeuse (3) - station d'épuration des eaux usées Replacement of mixing pump impellers (3) - Waste Water Treatment Plant	\$ 75,000.00		
TousAll	2019	Addition of a training fire hydrant to the fire training grounds in Bourget Ajout d'une borne fontaine de formation pour le nouveaut terrain d'entrainement à Bourget	\$ 25,000.00		
Subtotal					TOTAL
				5,264,301.73	11,907,629.73
divided by 8				\$ 742,916.00	475,500.00
					1,218,416.00